

# Zdravestvena zaštita za Ajovljane: Hitna medicinska pomoć



## **Kada me bolnica mora primiti na liječenje?**

Čak i ako nemate zdravstveno osiguranje, bolnica vas mora primiti ako vaše zdravstveno stanje zahtijeva hitnu medicinsku pomoć ili ste žena i upravo se porađate. Bolnica vas mora zadržati na liječenju sve dok se vaše zdravstveno stanje ne stabilizuje. Bolnica vam poslije može poslati račune, ali ne smije odbiti da vam pruži hitnu pomoć.

O svojim pravima na medicinsku pomoć u hitnim slučajevima saznajte više na vebsajtu Iowa Legal Aid (Pravna pomoć u Ajovi).\*

## **Mora li me doktor pregledati ako sam hitni medicinski slučaj?**

Po zakonu doktor nije obavezan da vas pregleda van službe hitne pomoći čak i ako ste hitni medicinski slučaj.

## **Postoje li programi koji bi mogli za mene platiti ljekarske preglede ili bolničke troškove?**

Postoje državni programi kao što je Medicaid (Title 19), Medicare ili hawk-i koji mogu za vas platiti hitnu medicinsku pomoć.

Medicaid može platiti račune tri mjeseca unazad od dana podnošenja molbe. U mnogim bolnicama imaju socijalne radnike koji vam mogu pomoći da dobijete formular-molbu za Medicaid. Molbu za Medicaid možete podnijeti u bilo kojoj kancelariji Ministarstva za socijalnu pomoć (Department of Human Services). Nazovite 1-800-972-2017 da saznate gdje se nalazi vama najbliža kancelarija.

Više informacija o ovim programima možete naći na vebsajtu Iowa Legal Aid.\*

## **Ja sam imigrant sa malim primanjima. Postoji li ikakav program koji mi može pomoći?**

Da. Ako ste hitni medicinski slučaj bolnice su obavezne da vas prime na liječenje isto kao da ste državljanin. Medicaid može za vas platiti do tri dana bolničkih troškova ako ste hitan slučaj, uključujući porođaj. Dobivanje pomoći od Medicaid-a ne ugrožava vaša prava za dobivanje državljanstva.



O pravima imigranata na hitnu medicinsku pomoć možete više saznati na vebsajtu Iowa Legal Aid.\*



Besplatni pozivi (800) 272-0008

## **Mogu li dobiti pomoć od opštine (county)?**

Opštine u Ajovi putem programa Osnovna pomoć (General Assistance) moraju pomagati ljudima koji nemaju dovoljno novca. Svaka opština ima drugačija pravila. U većini opština prvo treba tražiti pomoć od programa Osnovna pomoć da bi se dobila pomoć za zdravstvenu zaštitu. Kakvu pomoć vaša opština obezbjeđuje putem programa Osnovna pomoć možete saznati ako kontaktirate službu Osnovne pomoći, Opštinski izvršni odbor (County Board of Supervisors) ili lokalnu kancelariju Ministarstva za socijalnu pomoć. O programima Osnovne pomoći u opštinama možete više saznati na vebsajtu Iowa Legal Aid.\*

## **A šta je sa pomoći od organizacija za bivša vojna lica?**

Neka bivša vojna lica koja su časno otpuštena iz vojne službe i njihovi supružnici mogu imati pravo na pomoć da plate račune za medicinske usluge. Pomoć za plaćanje računa za medicinske usluge u vašoj opštini možete tražiti putem Službe za pomoć bivšim vojnim licima (County Veteran's Relief office).

O opštinskoj pomoći za bivša vojna lica možete više saznati na vebsajtu Iowa Legal Aid.\*

## **\* Više informacija ćete naći na vebsajtu Pravna pomoć u Ajovi**

Otiđite na [www.iowalegalaid.org](http://www.iowalegalaid.org), kliknite prvi naslov na plavoj podlozi «Legal Information and Other Resources for Iowans» (Informacije o pravnoj i drugoj pomoći za Ajovljane). Kliknite naslov «Health» (Zdravlje), u podnaslovima ćete naći mnogo informacija i adresa korisnih vebsajtova.